



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Reservation to the Crown
Waiver Order (Grace Lake,
N.W.T.)**

**Décret sur la renonciation aux
terres réservées à la Couronne
(Lac Grace, T.N.-O.)**

SI/2013-7

TR/2013-7

Current to March 17, 2026

À jour au 17 mars 2026

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 17, 2026. Any amendments that were not in force as of March 17, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 mars 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mars 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Reservation to the Crown Waiver Order (Grace Lake,
N.W.T.)**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la
Couronne (Lac Grace, T.N.-O.)**

ANNEXE

Registration
SI/2013-7 February 13, 2013

TERRITORIAL LANDS ACT

**Reservation to the Crown Waiver Order (Grace Lake,
N.W.T.)**

P.C. 2013-36 January 31, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 13(b) of the *Territorial Lands Act*^a, orders that the lands described in the annexed schedule lying within 30.48 m of the ordinary high water mark along the shore of Grace Lake, in the City of Yellowknife, in the Northwest Territories, be included in any grant of those lands.

Enregistrement
TR/2013-7 Le 13 février 2013

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

**Décret sur la renonciation aux terres réservées à la
Couronne (Lac Grace, T.N.-O.)**

C.P. 2013-36 Le 31 janvier 2013

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13b) de la *Loi sur les terres territoriales*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil ordonne que les terres visées à l'annexe ci-jointe, se trouvant à l'intérieur de la bande de 30,48 m mesurée à partir de la laisse de haute mer, le long de la rive du lac Grace, dans la ville de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, soient incluses dans toute concession de ces terres.

^a R.S., c. T-7

^a L.R., ch. T-7

SCHEDULE

All that portion of Lot 2, Block 568, in the City of Yellowknife, in the Northwest Territories, as that lot is shown on plan of survey number 92689 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 4155.

ANNEXE

La totalité du lot numéro 2, dans le quadrilatère 568, dans la ville de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, tel qu'il figure sur le plan d'arpentage portant le numéro 92689, aux Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie est déposée au bureau des titres de bien-fonds du district d'enregistrement des terres des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife, sous le numéro 4155.